1P8712C

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 26

Donnerstag, den 14. Mai 1992

Nummer 20

Schutz dem Jungwild!

Zur Zeit - und auch in den kommenden Wochen - wird so manches Stück Jungwild geboren, Junghasen gibt es schon seit dem beginnenden Frühjahr, etwa ab Anfang März. Ab Anfang Juni kommen die Rehkitze zur Welt, sie sind durch den Menschen besonders gefährdet.

Junge Hasen findet der Spaziergänger kaum. Der Junghase liegt in einem Versteck und wartet still auf seine Mutter, die in regelmäßigen Zeitabständen zurückkommt, um den Nachwuchs zu säugen. Rehkitze aber warten nicht still auf die Rückkunft der Mutter, sie rufen nach ihr. »Fiepen« nennt man die Lautäußerungen. So mancher Spaziergänger geht diesem Fiepen nach und findet etwa in einem Gebüsch ein weißgesprenkeltes rotbraunes Rehkitz, das seine Mutter dort abgelegt hat, weil sie auf Nahrungssuche gehen muß. Tierfreunde denken dann oft, daß solch ein Rehkitz von der Mutter verlassen worden ist oder verwaist ist und nehmen das Jungtier mit nach Hause, um es aufzuziehen. So etwas gelingt nur selten und meist schon deshalb nicht, weil der Laie nicht weiß, wie er das junge Wildtier richtig füttern muß. Die meisten sterben dann einen qualvollen Tod.

Deshalb Hände weg vom Jungwild - zumal es auch gesetzlich verboten ist und strafrechtlich verfolgt werden kann.

Mein Hund wildert nicht! ... davon ist fast jeder Hundehalter überzeugt. In jedem Hund steckt aber ein

mehr oder weniger ausgeprägter Beutetrieb als Urinstinkt. Ein Hund ohne Beutetrieb wäre auch ein jammervolles Geschöpf.

Von Hunden gefährdet sind vor allem Wildtiere, die kurz davor stehen, ihren Nachwuchs zur Welt zu bringen. Mit dem Freilaufenlassen seines Hundes geht jeder Hundebesitzer nicht nur ein strafrechtliches, sondern auch ein moralisches Risiko ein. Im Wald gehört der Hund grundsätzlich an die Leine - noch mehr am Waldrand. Der Jäger ist verpflichtet, das Wild vor streunenden und wildernden Hunden oder Katzen zu schützen; er handelt also nach dem Gesetz, wenn er solch ein Tier erschießt. Daher werden hiermit alle Hundebesitzer gebeten, ihrem Hund keine Gelegenheit zum Wildern zu geben, denn welcher Jäger - allesamt sind sie große Hundeliebhaber - erschießt schon gern einen Hund.



Sprechstunden der Gemeindeverwaltung Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr für Berufstätige Mittwoch
Sprechstunden im OT Dagobertshausen Jeden Mittwoch von
Sprechstunden im OT Elfershausen jeden Dienstag von
Sprechstunden im OT Ostheim jeden Freitag von
Sprechstunden im OT Mosheim jeden Montag von
Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Müh- lenstr. 2
Sprechstunden im OT Sipperhausen jeden Montag von
Dienststunden der Gemeindekasse Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Gemeindebücherei Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr
Schalterstunden Postamt MalsfeldMontag bis Freitag von8.30 bis 10.30 Uhrund von15.15 bis 17.00 UhrSonnabend von8.30 bis 11.00 Uhr
An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.
Postamt Beiseförth Montag - Freitag von
Postamt Mosheim Montag bis Freitag von . 8.00 bis 9.00 Uhr und von
Notrufe 112 Notruf, Feuer, Unfall 112 Polizei Melsungen 05661/8031 Krankentransport (Bundeseinheitlich) 05681/19222
Erste Hilfe Alarm- u. Einsatzzentrale

Störungsdienste:	CEE ad 0551/0001
Gas	05661/5007
Wasser	05661/2729
Kläranlage	05691/4010
Strom	05661/50097
Bürgermeisteramt	00001/00027
Frauenhaus in Homberg	05691/6170
Notruf Tag und Nacht	09681/61/0
Alarmplan	
Ortsbrandmeister:	
Willi Scholl, Malsfeld-OT Elfershausen	07004/70400
Hauptstr. 49,Tel	05661/50126
Stellvertreter:	
Günter Röse, Malsfeld-OT Ostheim	0.004 (0.005
Steingasse. 6, Tel	05661/6895
Malsfeld	
Wehrf.Armin Egerer,Malsfeld	
Birkenweg 2	05661/8792
Stelly. Friedel Paul, Kirchstr. 24	05661/51048
Beiseförth	
Wehrf.Oskar Hofmann, Am Stück 9	05664/8202
Stelly.Gerhard Kassner, Gartenstr.1	05664/7022
Dagobertshausen	
Wehrf.Karl Ludolph, Höhenstr.6	05661/3979
Stelly. Waldemar Ellenberger, Malsfelder S	Str 11 05661/6824
	,01. 11 .00001,002
Ostheim Wehrf.Günter Röse, Steingasse 6	05661/6905
Stelly.Wilfried Möller, Am Spielplatz 1	05661/8108
	00001/0190
Mosheim	0500011004
Wehrf.Fritz Botte, Am Berg 16	05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6	05662/3475
Elfershausen	
Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49	05661/50126
Stelly. Gerd Vitt, Hauptstr. 67	05661/2417
Sipperhausen	
Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4	05685/327
Stelly.Christian Hocke, Dickersh.Str. 3	
Die Gemeindeschwester Christina	
ist unter Tel.05661/6660 zu erreichen.	Anschrift:Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4	and the state of t
Traini, 0000 intuition, and onto it	dediction a sec
A THE RESERVE TO THE PARTY.	- Anzeige -

Krankenbeförderung

sitzend, auf ärztliche Anweisung für alle Kassen zugelassen

Ruf: 0 56 61

Funk-Taxi Rudolph Akazienweg 30, 3508 Melsungen 3892 oder 24 14





Sie haben Probleme mit Ihren Gebrauchtmöbeln u. Hausrat? Wir helfen ihnen kurzfristig ! Kostenlose Abholung von gut erhaltenen Gebrauchtmöbeln u. Hausrat, auch Haushaltsauflösungen. Ihr Beitrag zum Umweitschutz: fachgerechte Entsorgung der Haushaltsgeräte z. Stückpreis v. DM 30,-

Marburger Str. 11, 3587 Borken, 🖝 0 56 82/53 83

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich. Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Waberner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr. 056 22/806-0, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 8,10-nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstucke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkotten

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelsvermaler gefordert werden. Weitergebende Anserüche inchesonde

Redaktions- und Anzeigenschluß vorverlegt

Wegen der bevorstehenden Feiertage wird der Annahmeschluß für redaktionelle Beiträge sowie für Anzeigen für die Wochen 22 / 24 und 25 vorverlegt.

WOCHE 22 (Christi Himmelfahrt)

Für die Woche 22 müssen alle Beiträge bis

bei Ihrer Stadt-/bzw. Gemeindeverwaltung abgegeben werden. FREITAG

22.

MAI

WOCHE 24 (Pfingstmontag)

Für die Woche 24 müssen alle Beiträge bis

bei Ihrer Stadt-/bzw. Gemeindeverwaltung abgegeben werden. **FREITAG**

5.

WOCHE 25 (Fronleichnam)

Für die Woche 25 müssen alle Beiträge bis

bei Ihrer Stadt-/bzw. Gemeindeverwaltung abgegeben werden. **FREITAG**

12.

Später eingehende Berichte können leider keine Berücksichtigung mehr finden.

Verlag + Druck Linus Wittich KG, Peter Imbsweiler, Geschäftsführer

Amtliche Bekanntmachung

Änderung der Müllabfuhr bedingt durch den Feiertag Himmelfahrt

Wie uns das Abfuhrunternehmen Wiederhold mitteilte, wird im OT. Sipperhausen die Müllabfuhr-bedingt durch Himmelfahrt-nicht am Dienstag, dem 26.5.1992 durchgeführt, sondern bereits am Montag, dem 25.5.1992.

Wir bitten um Kenntnisnahme des geänderten Termines!

Malsfeld, den 8.5.1992 Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld gez. Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 77. Geburtstag Herrn Otto Eckhard, Malsfeld-Elfershausen, Haselhof 1 geb. am 16.5.1915

Zum 84. Geburtstag Herrn Georg Schellhase, Malsfeld-Beiseförth, Lerchenweg 13 geb. am 19.5.1908

Bereitschaftsdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 16./17. Mai 1992 ist Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252 sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444 dienstbereit.

Mittwoch, den 20. Mai 1992 ist Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10 Tel. 05664/8200 sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 16./17. Mai 1992 - sowie am Mittwoch, dem 20. Mai 1992 ist ZÄ Völker-Metzner, Spangenberg, Schafgasse 3, Tel. 05663/7430 dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende 16./17. Mai 1992 ist die Rosen-Apotheke, Melsungen, Am Markt 4, Tel. 05661/2934 dienstbereit.

Augenärztlicher Dienst für den gesamten Schwalm-Eder-Kreis

Am 16./17. Mai 1992 zu erfragen bei: Dr. Pfaff, Neukirchen, Tel. 06694/6200

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 16./17. Mai 1992 ist TA Sven Heinz, Melsungen, Sonnenhang, Tel. 05661/3592 dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden

MALSFELD

Sonntag, 17. Mai 1992
10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst
Montag, 18. Mai 1992
16.00 Uhr Jungenjungschar
19.30 Uhr Posaunenchor
Mittwoch, 20. Mai 1992
20.00 Uhr Kirchenchor
Donnerstag, 21. Mai 1992
14.30 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr Mädchenjungschar
Freitag, 22. Mai 1992

BEISEFÖRTH

19.30 Uhr Jugendkreis

Sonntag, 17. Mai 1992 9.15 Uhr Gottesdienst 10.30 Uhr Kindergottesdienst Dienstag, 19. Mai 1992 17.30 Uhr TEN SING

Mittwoch, 20. Mai 1992 14.30 Uhr Kinderstunde Freitag, 22. Mai 1992 15.00 Uhr Jungschar

Samstag, 23.Mai 1992 18.00 Uhr Bright Light

MOSHEIM Sonntag, 17. Mai 1992 10.00 Uhr Golttesdienst

OSTHEIM Sonntag, 17. Mai 1992 8.45 Uhr Gottesdienst

SIPPERHAUSEN Sonntag, 17.Mai 1992 11.15 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld Stettiner Straße

Sonntag, 17. Mai 1992 20.00 Uhr Wortverkündigung Donnerstag, 21. Mai 1992 14.30 Uhr Kinderstunde 16.00 Uhr Jungschar 20.00 Uhr Bibelgespräch

Katholischer Gottesdienst in Melsungen

Sonnabend, 16. Mai 1992 18.30 Uhr Vorabendmesse Sonntag, 17. Mai 1992 10.00 Uhr Hochamt

Kath. Pfarrei Homberg

Donnerstag, den 14.Mai1992 - Do. d. 4. Osterw. -7.00 Uhr Hl. Messe/AH 15.30 Uhr Erstkommunionunterricht

19.30 Uhr Maiandacht

Freitag, den 15.Mai 1992 - Fr. d. 4. Osterw. -15.00 Uhr Hl. Messe

(verst. Paul Wagner u. verst. Eltern u. Schwiegereltern)

16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Der Heimat verbunden. Der Leistung verpflichtet.

Mit uns haben Sie gute Karten



- **\$**-CARD
- **EC-KARTE**
- **≜**-EUROCARD
- **ṡ**-EUROCARD GOLD

Mit unseren Karten sind Sie stets

- zahlungsbereit
- kreditfähig
- flexibel
- unabhängig



🖒 Kreissparkasse Schwalm-Eder

Ein Unternehmen der 📥 Finanzgruppe Hessen

Samstag, den 16.5.1992 - Hl. Johannes Nepomuk -

7.00 Uhr Hl. Messe/AH

Erstbeichte unserer Erstkommunionkinder

13.30 Uhr für Mädchen

14.30 Uhr für die Jungen, anschließend um

15.30 Uhr gemeinsamer Kaffee mit den Eltern im Pfarrheim

18.00 Uhr Vorabendmesse

Le.: Herr Chr. Felber, Ko.: Frau E. M. Bierschenk

(verst. Mauritz Melzer und Eltern

Woche für das Leben 17.5. - 24.5.1992 »Für eine kinderfreundliche Gesellschaft«

Sonntag, den 17.5.1992 - 5. Sonntag d. Osterzeit -

7.30 Uhr Hl. Messe/AH

8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel

(verst. der Familie Göll)

9.30 Uhr Rosenkranzgebet

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde

Le.: Frau Chr. Froneck, Ko.: Frau M. Waßmuth

11.30 Uhr Hl. Messe/MOSHEIM

(verst. Amalie Winkler, Eltern und Geschwister)

Kollekte für die Gemeinde

Montag, den 18.5.1992 - Hl. Johannes I -

7.30 Uhr Anbetungstag im Altenheim 16.30 Uhr Hl. Messe/AH

19.30 Uhr Maiandacht

Dienstag, den 19.5.1992 - Di. d. 5. Osterw. -

7.00 Uhr Hl.Messe/AH

9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

Mittwoch, den 20.5.1992 - Hl. Bernhardin von Siena -

7.00 Uhr Hl. Messe/AH

9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

15.00 Uhr Hl. Messe/AH Hl. Geist (nach Meinung)

17.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Aus Vereinen und Verbänden

Imkerverein Homberg und Umgebung

Die Mitglieder und Freunde des Imkervereins Homberg, werden zu einer STANDSCHAU am 28. Mai 1992, ab 10.00 Uhr, in 3588 Homberg-Steindorf, bei Konrad Hofmann, eingeladen. Der Bienenstand befindet sich auf dem Grundstück »Silberbergstr. 19 in Steindorf«.

Wir würden uns über eine rege Beteiligung freuen.

Ehrung durch den Reichsbund OG Homberg

Am 21. April 1992 wurde Frau Erika Hinkelbein, Malsfeld-Sipperhausen, mit der Goldenen Ehrennadel des REICHS-BUNDES ausgezeichnet. Außerdem erhielt Frau Hinkelbein durch den Vorsitzenden eine Ehrenurkunde des Landesverbandes Hessen für die 40jährige Mitgliedschaft im Verband der Kriegsopfer (VdK) und REICHSBUND der Kriegsopfer etc. Die Jubilarin besucht trotz ihres Alters regelmäßig die monatlichen Zusammenkünfte in Homberg im Hotel Felsenkeller. An den Tagesfahrten, die der Verein für seine Mitglieder durchführt, nimmt sie ebenfalls stets teil. Selbstverständlich beteiligt sich Frau Hinkelbein auch gern an Urlaubsfahrten, die jährlich im Herbst nach Osterreich oder Südtirol (Italien) durchge-

Für den weiteren Lebensweg wünschen wir der Jubilarin alles

WERBUNG BRINGT ERFOLG

Mehr Transparenz in Sachen berufliche Bildung

Die elektronische Datenbank für Aus- und Weiterbildung, »Kurs« genannt, trägt von nun an zur Entwirrung des Dschungels der Vielzahl beruflicher Bildungsangebote bei. Im Berufsinformationszentrum »BIZ« des Arbeitsamtes Kassel kann sich jeder Interessierte unter fachkundiger Anleitung am Bildschirm über seine individuellen Möglichkeiten informieren und seine berufliche Laufbahn anhand dieser Erkenntnisse in die Wege leiten.

KURS enthält derzeit etwa 300 000 Bildungsmaßnahmen und wird laufend aktualisiert. Das Spektrum reicht von der beruflichen Grundausbildung-soweit sie in schulischer Form durchgeführt wird - über die berufliche Weiterbildung bis hin zu speziellen Angeboten für Betriebswirte, Fachwirte, Fachkaufleute, Meister und Techniker. In Kürze werden auch Bildungsgänge aus dem Hochschulbereich hinzukommen.

Adressaten dieses neuen Angebotes der Bundesanstalt für Arbeit sind zu einem jene Arbeitnehmer und Schüler, die vor beruflichen Entscheidungen stehen, also Berufsanfänger, Berufsrückkehrer, Umschüler und Fortbildungswillige.

Zum anderen werden aber auch jene Betriebe und Betriebsräte, Organisationen und öffentliche Einrichtungen angesprochen, die interne Umstellungen in Erwägung ziehen und/oder Schulungsbedarf für die Mitarbeiter sehen. Speziell für diese Interessenten ist ein ON-LINE-ZUGANG über die eigene EDV-Anlage möglich. Die Nutzung, KURS DIREKT genannt, erfolgt über das Institut der deutschen Wirtschaft.

Im Zusammenhang mit der KURS-Benutzung entstehende Fragen und Probleme können in einem terminierten Gespräch mit Beratungsfachkräften des Arbeitsamtes erörtert werden.

Das BIZ befindet sich im Zimmer 551 im 5. Stock des Arbeitsamtes Kassel, Grüner Weg 46, und ist unter Telefonnummer: 0561/1000-285 zu erreichen. Eine generelle Voranmeldung ist jedoch nicht erforderlich.

KURS-Benutzungszeiten:

Montag bis Mittwoch: 13.00 bis 16.00 Uhr Donnerstag: 13.00 bis 18.00 Uhr

Arbeitsamt Kassel finanziert Kasseler Kunstprojekt

Seit 1. November 1991 sind bei Thyssen Henschel 4 ehemalige Arbeitslose mit der Aufarbeitung von historischen Exponaten aus der Unternehmensgeschichte beschäftigt. Zielsetzung ist es, die Henschel-Exponate und möglichst weitere technikgeschichtlich wertvolle Exponate aus Nordhessen für ein von vielen Seiten gefordertes Technik-Museum zu erhalten.

Bei diesen Stücken handelt es sich um historische und erhaltenswerte Gegenstände, die für eine bestimmte Generation und deren technische und industrielle Entwicklung stehen.

Die Maschinen werden transportiert, zerlegt, gereinigt, repariert und möglichst funktionsfähig zusammengebaut. Auf diesem Weg gelingt es, Gegenstände, die ansonsten zur Verschrottung anstanden, als Dokumentation für den technischen Fortschritt dieser Region zu erhalten. Bei der Realisierung des angedachten nordhessischen Industriemuseums sollen die aufgearbeiteten Maschinen und Geräte der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Als erste Aufgabe renovierten die ehemaligen Arbeitslosen die historischen Türflügel für das Museum für Sepulkralkultur am Weinberg.

Für diese im öffentlichen Interesse liegenden Arbeiten hat das Arbeitsamt Kassel 4 Arbeitslose vermittelt, die über Vorkenntnisse speziell für dies Aufgabe verfügen und deren Beschäftigung im Rahmen einer Arbeitsbeschaffungsmaßnahme (ABM) mit rund 255 000,00 DN finanziert wird.

ABM entlasten den Arbeitsmarkt schnell und unmittelbar von Arbeitslosigkeit. Sie kommen der gesamten Volkswirtschaft zugute. Zwar sind ABM keine Alternative zur Schaffung nicht subventionierter Arbeitsverhältnisse, wohl aber eine Alternative zur Arbeitslosigkeit. Besser in befristeter ABM als in ununterbrochener Arbeitslosigkeit. Die ABM-Förderung hat na-

türlich auch ihren Preis. Dabei darf aber nicht übersehen werden, daß mit der Förderung von ABM ein Teil der Beiträge zur Bundesanstalt für Arbeit für sinnvolle und produktive Beschäftigung verwendet wird, der ansonsten für Arbeitslosengeld oder Arbeitslosenhilfe zu zahlen wäre. Neben den Einsparungen an Arbeitslosengeld oder Arbeitslosenhilfe fallen für das Arbeitsamt Kassel auch keine Sozialversicherungsbeiträge an. Allgemein werden mehrere öffentliche Haushalte entlastet. Durch die Beschäftigung selbst erhöht sich aber auch das Steuer- und Sozialversicherungsaufkommen. Die Kaufkraft steigt ebenfalls. Ende März 1992 waren 1 138 vormals Arbeitslose in zeitlich befristeten ABM beschäftigt; 206 oder 22 Prozent mehr als Ende März 1991. 78 Prozent dieser ABM-Beschäftigungen waren zuvor 1 Jahr und länger arbeitslos.

Heute werden nun 2 wichtige Exponate aus der Henschel-Geschichte an den Leiter des Hessischen Landesmuseums, Prof. Dr. Ludolf von Mackensen für das Museum Orangerie, das am 1. Mai 1992 eröffnet wird, als Leihgabe übergeben. Prof. Dr. von Mackensen hat die Durchführung der Arbeiten wissenschaftlich begleitet.

Bei dem ersten Exponat handelt es sich um eine Druckpresse aus dem Jahr 1848, die restauriert und wieder gangbar gemacht wurde, so daß auf der Presse im Museum Kleinauflagen gedruckt werden können.

Das zweite Exponat ist eine Dampfmaschine, das Gesellenstück des Volontärs Karl Henschel aus dem Jahr 1893.

In der Sommerzeit stehen Exponate auf der Arbeitsliste, die im Werksgelände von Thyssen-Henschel im Freien stehen. Insbesondere die Dampflokomotive der Baureihe 44 von der Hauptverwaltung des Unternehmens wird hohe Ansprüche an die Fertigkeit der ABM-Mitarbeiter stellen.





Deutsche Umwelthilfe Güttinger Str.19 · 7760 Radolfzell

Deutschlands" an. Spendenkonto: Stadtsparkasse Frankfurt (BLZ 500 501 02)

Stadtfest Baunatal 1992 28.5. - 31.5.

Musik - Kleinkunst Kinderprogramm - Musik



Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Baunatal e.V.

「登記学の製画学のS Rund ums Auto



Eine Kooperation von Opel und Isuzu

Das Freizeitmobil



Der neue Opel Frontera wurde speziell für die Bedürfnisse der Kunden in Europa entwickelt. Foto: GLOBUSpress

GP. Der Mensch verfügt heute über mehr Freizeit und ist in der Regel sportlich aktiver. Diesem veränderten Lebensstil trägt jetzt auch der Automobilhersteller Opel bei der Präsentation des neuen Frontera Rechnung.

Das Freizeit-Automobil, das speziell für Europa entwickelt wurde, ist das Ergebnis der Zusammenarbeit von Opel mit seiner japanischen Schwesterfirma Isuzu. Der Frontera ist in zwei Karosserieversionen lieferbar: als zweitüriger Frontera Sport mit 2,33 Meter Radstand oder als Viertürer mit 2,76 Meter Radstand.

Im Zweitürer kommt der aus Astra, Vectra, Calibra und Omega bekannte Zweiliter-Motor (115 PS/85 kW) zum Einsatz. Die viertürige Frontera-Limousine erhält wahlweise ein 2,4-Liter-Benzintriebwerk (125 PS/92 kW) oder das aus dem Omega bekannte Turbodiesel-Aggregat mit 2,3 Litern Hubraum und 100 PS/74 kW Leistung. Alle Modelle sind mit zuschaltbarem Allradantrieb ausgerüstet. Dabei besteht die Möglichkeit, zwischen einem langen oder kurzen Übersetzungsverhältnis zu wählen.

Der Frontera Sport, der serienmäßig mit einem multifunktionalen Airtop ausgerüstet ist, läßt sich mit wenigen Handgriffen in ein offenes Freizeitfahrzeug verwandeln. Die Innenausstattung erfüllt hohe Komfortansprüche. Fuß- und Gepäckraum sind mit Teppichboden ausgeschlagen sowie Türen und Dachsäulen vollverkleidet. Weiter im serienmäßigen Angebot: u.a. Servolenkung, Wärmeschutzverglasung, Halogenscheinwerfer und Stoßfänger.





KÜHLBORN FAHRZEUGE

BAB-Abfahrt · 3501 Guxhagen , Telefon · 0 56 65/20 86

Rund ums Auto 年間

Was gibt es Neues? Es steht in der Bürgerzeitung!



HP. Mit dem Auto in Urlaub fahren und das Fahrrad "huckepack" nehmen – immer mehr Bundesbürger entscheiden sich für diese Kombination. Länder wie Frankreich oder Holland sind sehr "radfreundlich", Radwege gibt es dort an fast jeder Straße. Doch so praktisch und umweltfreundlich dies auch ist, beim Transport heißt es vorsichtig zu sein, denn mit "Rad drauf und los" ist es nicht getan.

 Die R\u00e4der sollten sorgf\u00e4ltig nach Gebrauchsanweisung auf dem Dachtr\u00e4ger befestigt werden.
 Viele Autohersteller bieten Dachgep\u00e4cktr\u00e4ger-Systeme speziell zu ihren Modellen an. Zusätzlich kann man stabile Halterungen anbringen.

Das Fahrverhalten muß auf jeden Fall der Last angepaßt werden. Das bedeutet: keine Höchstgeschwindigkeit fahren und beim Einscheren, Abbiegen etc. kein Risiko eingehen. Bei schlechten Witterungs- oder Straßenverhältnissen zusätzlich mit dem Tempo heruntergehen.

Im übrigen schadet es bestimmt nicht, die Halterung gelegentlich zu überprüfen, um sicher mit dem "Radl" anzukommen.

Foto: Renault/HP

F/I/A/T/



Vorführwagen EZ 4/92 unter 100 km

Uno 1.0 i.e.

Sondermodell "Pink"
Tempra 2.0 i.e. SX
28 500,—
Uno 1.0 i.e.

Sondermodell, "Grazy", met.
Uno 1.5 i.e. Selecta
5 T, Autom., met.
17 200,—
Uno 1.0 i.e.

Sondermodell "Amica", met.
17 800,—
Weitere Fahrzeuge auf Anfrage, Inzahlungnahme. Finanzierung.

3,33 %

15% Anzahlung; bis zu 36 Monatsraten. Angebot der Flat Kredit Bank

EIN AUTO. EIN WORT. DIE FIAT-HÄNDLER-INITIATIVE

Autogalerie Führ

Fiat-Händler

Bürstoß 1 · Autobahnzubringer 3508 Melsungen Tel. 0 56 61 / 80 35, Herr Klages

Insertion in der Bürgerzeitung immer ein Enfolg!!!





Besser kurze Bauzeit als langer Baustreß.

- STREIF Häuser werden in klimatisierten Werkshallen vorgefertigt.
- Durch maßgerechte Baupräzision errichten wir Ihr Haus an einem Tag.
- Der Innenausbau wird in wenigen Wochen realisiert.
- Sie ersparen sich Baustreß und teure Miete.

Jedes STREIF Haus ist ein Energiespar-Haus.

Streif Verk.-Büro 3500 Kassel

Heiligenroder Straße 63 Telefon 05 61 / 5 28 01 14 Telefax 05 61 / 5 28 01 15

Öffnungszeiten: So.-Mi. 10 - 18 Uhr, Sa. 13-18 Uhr Do. + Fr. geschlossen.



Energiespar-Häuser sind Standard

Der Treibhauseffekt und knapper werdende Energiereserven sind Warnsignale, die zum verantwortungsvollen Umgang mit den begrenzten und immer kostbarer werdenden Energievorräten mahnen. Bis zum Jahr 2000 rechnen vorsichtige Prognosen mit einer Verdoppelung der Energiepreise. Zum Jahresende will die Bundesregierung deshalb eine neue Wärmeschutzverordnung vorlegen, in der die jetzt noch gültigen Werte um bis zu 40 % verschärft werden sollen.

Eine politische Notwendigkeit, wenn man z.B. bedenkt, daß in den alten Bundesländern pro Jahr mehr als ein Drittel der gesamten Energie für die Gebäudebeheizung verbraucht wird. Selbst Häuser, die nach der Wärmeschutzverordnung von 1982 gebaut wurden, benötigen vielfach noch stattliche 15 bis 18 Liter Heizöl pro m² und Jahr. In der Ex-DDR liegen die entsprechenden Werte wegen der schlechteren Bausubstanz und unzureichender Wärmedämmung und Regeltechnik noch wesentlicher höher.

Doch wer heute umweltfreundlich bauen will, muß häufig lange nach bezahlbaren, objektgerechten Lösungen suchen. Die STREIF AG hat deshalb energiesparendes und umweltfreundliches Bauen zum Standard gemacht. Jedes Haus von STREIF ist ein Energiespar-Haus mit optimaler Wärmedämmung und extrem niedriger Energiebilanz. Der Verbrauch für die Raumbeheizung kann sich bis auf 7 Liter Heizöl pro m² Wohnfläche und Jahr reduzieren. Gleichzeitig vermindert sich der CO₂ -Ausstoß erheblich. Das schont die Umwelt und den Geldbeutei des Bauherrn.

Die nach der zur Zeit geltenden Wärmeschutzverordnung zulässigen Höchstwerte für den Wärmeschutz einzelner Bauteile werden von STREIF um bis zu 80 % unterschritten. Maßgebend ist der sich daraus ergebende mittlere k-Wert. STREIF garantiert einen mittleren k-Wert von = 0,40 W/m²-K. STREIF-Bauherren bekommen die Vorzüge ihres Energiespar-Hauses schwarz auf weiß bescheinigt: in Form eines Energie-Passes.

Kreative Baulösungen für kleine Grundstücke

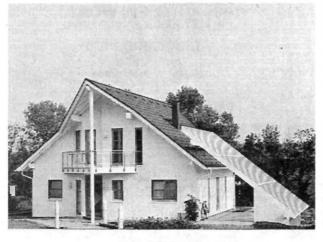


Foto: STREIF AG

Die Gestaltung mit Balkonen und Sprossenfenstern unter dem auf beiden Giebelseiten verspringenden Dach verleiht diesem STREIF Kreativ-Haus seinen besonderen Charakter.

Bauen im landschaftstypischen Stil

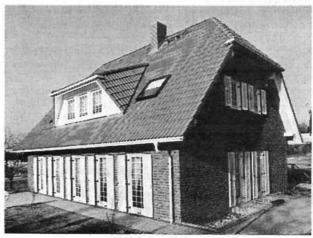


Foto: STREIF AG

Der landschaftstypische Baustil mit traditionellen Elementen und Baudetails ist bei vielen Bauherren sehr beliebt. Mit ihren individuell geprägten Häusern hält die STREIF AG auch in diesem Bereich attraktive Lösungen bereit.

12 Pluspunkte des Bauens mit Streif

Es ist die Summe der Vorteile, die für das Bauen mit STREIF spricht

- * Architekten-Service
- * Grundstücks-Service
- * Finanzierungs-Service
- * Festpreisgarantie für 12 Monate
- Baubetreuungs-Service
- * Haus und Keller aus einer Hand
- Energie-Spar-Konzept
- * Komplett-Ausstattung
- * Garantierte Markengualität
- * Kundendienst
- * Sicherheit
- * Bauherrenberater

Wenn Sie mehr über die 12 Pluspunkte und das Bauen mit STREIF erfahren möchten, fordern Sie einfach die Broschüre "Besser bauen mit STREIF" an.







Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern, Zwesten. Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Calden, Emstal, Espenau, Fuldabrück, Fuldatal, Grebenstein, Habichtswald, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Vellmar, Wahlsburg, Wolfhagen, Zierenberg. Werra-MelBner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hessisch Lichtenau, Meißner, Riinggau, Waldkappel, Witzenhausen. Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelstadt, Germünder/Wohra, Vöhl. Kreis Marburg-Bledenkopt: Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wetter, Wohratal, Landkreis Göttingen: Adelebsen, Staufenberg. Landkreis Northelm: Hardegsen, Nörten-Hardenberg

62 Städte und Gemeinden mit ca. 250.000 Lesern! Mit mindestens DM 10,- können auch Sie Erfolg haben!

Bitte ausschneiden und einsenden an:



Verlag + Druck L. Wittich KG

- Kleinanzeigenmarkt -Postfach 1453

3580 Fritzlar

BESTELLSCHEIN

für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von DM 10,- einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jewells freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag. Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei.

Appuchungsauntag:
Hiermit-beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar
den Betrag von DMvon meinem Konto
Nr.
bei (Kreditinstitut einfügen)
BLZ:einzuziehen.
Gleichzeitig big ich damit einverstanden, daß der Verlag den verstebens

Scheck bei. Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen. Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder			
Zeitungslieferer ist nicht möglich.			
Abbuchungsauftrag:	Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:		
Hiermit-beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar,	☐ An- und Verkauf ☐ Bekanntschaften ☐ Vermietungen ☐ Reise/Erholung		
den Betrag von DMvon meinem Konto,	☐ Mietgesuche ☐ Unterricht/Nachhilfe ☐ Kraftfahrzeuge/Zubehör ☐ Tiermarkt		
Nr	☐ Immobilien/Grundstücke ☐ Stellenmarkt		
bei (Kreditinstitut einfügen)	☐ Foto/Optik. ☐ Verschiedenes		
BLZ:einzuziehen.	Name:		
Gleichzeitig bin ich damit einverstanden, daß der Verlag den vorstehend angegebenen Betrag bei Falschberechnung entsprechend ändern kann.	Straße:		
Unterschrift:	PLZ, Ort:		

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitt

pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen. - Bei Textmengen-

überschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 6.- DM hinzurechnen.

Dieses Feld gilt nur für private Kielnanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.)

Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

An- und Verkauf

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische. Sekretäre, Vertikos, Bilder, Pup-pen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe. Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Ölgemälde. Jürgen Berg, Sunderbachstr. 6, 3582 Gensungen, Tel. 05662 /

5449

Stahlblaue Zypressen bis 1 m, wie Taxus Baccata und Buchs-baum 2,- 3,- 4,- 5,- 6,- 7,- 8,- 9,-DM. Serbische Fichten und Thujas bis 1,20 m sowie Blaufichten und Tannen in vielen Größen 2,-3,- 4,- 5,- 6,- DM. Blutberberitzen ab 1,- DM. Wacholder und Kie-fern in vielen Sorten. Blutbuchen, Birken, Douglasien, Lärchen bis 1,80 m. Becher- und Säuleneiben bis 1,10 m. Thuja smaragd ab 3,-DM und Zypressen ab 2,- DM in vielen Größen. Preise nach Absprache!

Je zum Selbstaussuchen und Selbstausgraben. Wir helfen! Wir beraten und verkaufen! 11.5. bis 19.5.92, 9 Uhr bis 11 Uhr und ab 15 Uhr und nach Vereinbarung vom Anbaufeld in Mel-sungen-Günsterode •Zur Pforte« Sie fahren Hauptstr., Lauderbachstr. und Zur Pforte. Baumschule Meyer. Tel. 05602 / 5529

Kaufe altes Leinen Omas Tischdecken, Serv., Handtücher etc. Tel. 05662 / 5449

Verkaufe Brautkleid m. Schleier, 300,-DM, Gr. 38. Tel. 05683 / 8745

Brautmoden Werner

Verkauf und Verleih KS, Untere Königsstr. 46, Tel. 0561/103843

Kaufe alte Möbel, Bilder, Porzellan, Bücher vor 1930. Tel. 05625 / 1585

B+A

braut- abend- und herrenmoden

Kölmische Str 5, Ecke Wolfsschlucht 3500 KASSEL, Rul 0561 / 10 23 78

Bitte Farbkatalog anfordern

Münzen und Briefmarken verkauft Sammler seit 1923. Tel. 05692 / 5718

Unrest. ant. Möbel ab Lager, Morschen-Eubach. Tel. 05664 /

Mache Haushaltsauflösungen u. suche Möbel vor 1920, altes Spielzeug, Puppen, Bilder, Bü-cher, Geschirr. Zahle gut. Tel. 05664 / 8934

Aufsatzküche, Front beige, Holzgriffleisten, Br. 150, H. 185 cm, Geschirrschr. Br. 50 cm, Unterteil mit Arbeitspl. Br. 150 cm, 450,-DM; Spüle, weiß, Nirosta, mit Mi-scher, Br. 1 m, 90,- DM; Couch-tisch, Glaspl., ø 1 m, 75,- DM. Tel. 05602 / 6472

Heu zu verkaufen, Rundballen ø 1,80 m, pro Stück 10 Zentner, 100,- DM. Tel. 02776 / 3 84

Verk. Pkw-Anhänger, 0,4 t, mit Plane, Reserverad und Garagenständer, TÜ neu. Tel. 05657/1566

Suche Modelleisenbahn, viele Loks, Wagen, usw., auch älter. Tel. 05662 / 3182

An- und Verkauf

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Tische sowie Ölgemälde, Bücher, Porzellan, Puppen, Leinen, Münzen, Orden etc., auch ganze Nachlässe. Zahle bar! Tel. 05662 / 2826

Wir stellen alles in den Schatten!



Die neue WG M 2000 ist da!

Neue Technik, Super-Preis!

Bergshausen · ☎ 05 61 / 58 32 87 Ostring 32 · vor Möbel-Koch Samstag bis 13 Uhr geöffnet

Badezimmer-Ölofen oder Untersatz gesucht. Tel. 05684 / 452

Braut- u. Abendmoden



Kassel, Brüderstraße 1 (zwischen Altmarkt u. Theater) Telefon 05 61 / 77 57 86

Schwader, 6 Sterne, Raspe Mähwerk, für Schlepper, Ackerwalze verk. Tel. 05684 / 1663

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten BRIEFMARKEN KRENN



3507 BAUNATAL 1 Marktplatz 1 ☎ 05 61 / 49 77 76

Öl-Badeofen zu verk., Tel. 05662 /

Achtung, Pferdebesitzer! Heu 2. Schnitt zu verk. Tel. 05622 / 4267



An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 498

An- und Verkauf

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Por-Nachlässe. zellan, Telefon 05663/ 17 85

2 Brautkleider, Gr. 36/38, 1 Ki.Hochzeitskleid, Gr. 98/104, 60,- DM. Tel. 0561 / 497129 od. 496777

Suche Umzugskartons Telefon 05603 / 2167

Kinderbett, 0,90 x 1,90 m, 50 ,-DM, He.-Fahrrad, 5-Gang, 70 DM, Atari PCM 124, 30 MB + Drucker + Tisch + Buchführung 2500,- DM. Tel. 05606 /

Baumschule Reps:

Wir verkaufen täglich von 9-19 Uhr auf unseren Anbaufeldern 1,5 km unterhalb Günsterode in Richtung Melsungen zehntausende Koniferen, Solitär- und Heckenpflanzen noch preiswerter wie vor Jahren, z.B. Blaufichten bis 90 cm 2,- bis 3,- DM. Blutund Hainbuchen, Birken, Douglasien, Latschenkiefern, Blutberberitzen, Wacholder, stahlblaue und goldgelbe Zypressen bis 1,50 DM ab 1,50 DM. Thuja, mehrere Sorten, bis 1,50 ab 50 Pfg. Buschrosen, Stammrosen, Kletterrosen ab 1,50 DM, usw. Wir verkaufen nur noch Pflazen, die im Herbst umschnitten und zum Frühjahr balliert sind oder als Topfpflanzen. Auskunft ab 20 Uhr unter Tel. 05602 / 1685

Rollschuhe, Gr. 34 u. 35 je 20,-DM, Fußballschuhe, Gr. 35, neu, 15,-, Motorradlederjeans, Gr. 34, 40,- Tel. 05626 / 1489 oder 8261

Bevor Sie Ihre Küche einrichten...

Küchenzeile, 290 cm, Front Kunststoff-Fiche-schwarz, buchefarbig abgesetzt, gute
Ausstattung, Gerâte Constructa, Herd mit
Ceranfeld, Flachhaube, Kühlschrank, 160
Liter, Kranz- und Lichtleiste. 3.990,-Komplettpreis:

- Weitere Musterküchen auf Anfrage -Hochwertige L-Küche, ca. 395 x 140 cm, gute Ausstattung, Geräte: Bauknecht, Kühlschr. 160 I, Flachhaube, Ceran-Kochfeld, Geschirrspüler, Mikrowelle 29 I

9.900,-Komplettoreis: Musterküche, L-Form, ca. 190 x 300 cm, Kunststoff-streifer-pastell, Geräte Sie-mens, Herd m. Ceranfeld, Edelstahlesse, Unterbau-Auszugkühlschrank und Waschvollautomat (o. gleichw. Geschirrspüler)

Komplettpreis: Musterküche, Eiche-massiv-natur-gewischt, 2-Zeiler mit Imbissplatte, hoch-Eiche-massiv-naturwertige Ausstattung, Geräte Bauknecht, Herd m. Ceranfeld, Kaminhaube, Kühl-Herd m. Ceranfeld, Kamin schrank, Geschirrspüler etc.

12.890,-Komplettpreis



Altenritter Str. 9 3507 Baunatal 1 Tel. 0561 - 495269 - Fax 0561 - 492923

An- und Verkauf

Geschwisterwagen (Twin), blau, VB 250,- DM. Tel. 0561 / 497888 od. 496777

Wegen Umzug günstig abzugeben: Einb.küche, Schlafz., Flur-garderobe, Eßzimmer. Tel. 05664 8560 ab 18 Uhr

Gut erhaltener Rasenschlepper, ca. 5 PS, zu verkaufen. DM 675,-VB. Tel. 06453 / 1576

Stellenmarkt

Putz- und Bügelhilfe nach O.-Vellmar ges., 2-wő., 3-4 Std., Tel. 0561 / 823727

Suche zuverl. Putzhilfe in Gu-densb., 1-2 mal wöchentl. in Dauerstellung. Tel. 05603 / 2390

Hilfe, unsere Reinigungsfee hat uns verlassen. Suchen zuverlässige Haushaltshilfe in Züschen. Tel. 05622 / 6893

Hilfe für Haushalt in Spiekers-hausen ges. Freie Zeiteintig., Tel. 05543 / 4022

Suche Halbtagsarbeit, 5-6 Std. vorm., in Fritzlarer Haushalt, Ladengesch. od. ähnliches. 05683 / 7944

Suche Haushaltshilfe bei guter Bezahlung. Tel. 05662 / 2420

Such Bügelhilfe. Zuschriften unter Chiffre 14554 an den Verlag.

Haushaltshilfe für 3-Mann-Haushalt (35/7/7) ca. 4-5 Std. wö-chentl. ges. Gute Bezahlung. Tel. 0561 / 582443 ab 20 Uhr.

Mutti od. Omi ges., die uns (9 + 4 J.) nachm. 2 Std. in Weimar betreut. Tel. 05609 / 6493

Es duftet gut und man merkt schnell, es ist Parfüm von Pierre Michell. Ein Nebenjob, der Freude macht, wir haben da an Sie gedacht. Liguma-Kosmetik Schäfer Tei. 05602 / 3166

Maler gesucht, an selbst. Arbeiten gewöhnt. Fa. Geiger. Tel. 05601 / 1636

Warum eigentlich nicht?! Ein zweites Einkommen von zuhause aus für fröhliche Berufstätige bis 35 Jahre. Tel. 0551 / 95073

Jung. Schreiner f. Montagen von Küchenstudio f. sofort gesucht. Tel. 0561 / 495269

Wir bieten mehr als nur einen Zusatzverdienst. Terminabsprache, Tel. 05624 / 1884

Ich kann, was ich will, ich will ein Zusatzeinkommen und das von zu Hause aus. Info nur an Berufstătige von 22 bis 33 Jahren auch Sa./So. Tel. 0561 / 4911527 od. 0561 / 515195

Gartenhilfe 14-tägig f. Naumburg ges. Tel. 0561 / 776728

Unterricht/Nachhilfe

Exam. Lehrerinnen unterrichten Violine, Gitarre und Klavier, Hausbesuche im ges. Landkreis. Tel. 05606 / 7653

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Audi 100, EZ 4/94, 2 J. TÜ, 90 PS, Kat., 116 Tkm, AKK, SSD, VB 9000, DM. Tel. 0561 / 817711, ab 19 Uhr: 0561 / 828908

Audi 80, 1,8 S, 90 PS, Bj. 10/88, rot-met., 34.800 km, SP-F, v. Extras, umst.halber. VB 23.000,- DM. Tel. 05673 / 1526 nach 18 Uhr

++ stop +++ Kleinanzeigenmarkt +++ stop +++ Kleinanzeigenmarkt +

Kraftfahrzeuge/Zubehör

TD, 6/87, arcticweiß, 31.600,- DM. ZV, AHK, LV, 5-Gang, SHD, DR. Tel. 05677

Nissan Bluebird 1. Hand, Bj. 88, 23 Tkm, 4 Winterreifen, TÜ/ASU, VB 15.000. Tel. 05683 / 479

Audi 80 CL, Bj. 12/83, 75 PS, TÜ neu, div. Extras, 8-fach bereift, VB 4.400,- Tel. 05654 / 6443

Leichtkraftrad Honda-HC04MBX80 zu verkaufen. 600,-. TU 7/92, km 33.335. Tel. 05602 / 3809

Scirocco GTX, Bj. 89, 16 Tkm, 95 PS, weiß, R/C, SSD, Color, Servo, Spoiler. Pr. VS. Tel. 05665 / 7776

Jetta Diesel TU, marsrot, 70 PS, AHK, Mod. 85, TÜ 2/94, 75 Tkm, v. Extras. Tel. 05606 / 7860

VW Multivan T4 2,4 I. Diesel, 78 PS, paprikarot, Extras, ca. 15.000 km, Erstzul. 9/91, Abgabe 6/92. Tel. 05622 / 4663

Mercedes, Porsche, BMW und Geländewagen, Bj. 86-92 kauft Tel. 0561 / 817926

Reise und Erholung

L'tur - Last Minute Service Meltemi-Reisen, Fritzlar, 05622/4646

Spanien, Costa Blanca, Havea, Haus f. 4 Pers., Tel. 0561 / 824592

Urlaub m. dem Wohnmobil! Neueste Modelle zu günstigen Preisen. Tel. 05682 / 2216

Last-Minute Touristik u. Reisen

Tel. 05 61 / 1 97 01

Buchungen in Frielendorf: 05684/7021 Buchungen in Kassel. 0561 / 872017

OFFERTEN:

Wenn Sie auf Chiffre-Anzeigen antworten, vergessen Sie bitte nicht, die betreffende Chiffre-Nummer groß und deutlich sichtbar auf den Briefum-schlag an den Verlag anzubringen.

Tiermarkt

Weidelämmer abzugeben. 05664 / 1525

05664 / 1525 Merino-Bocklämmer, geb. 1/92 gute Abstammung, zu verk. 05602 / 2143 n. 18 Uhr

Aquarium, fabrikneu, 120 x 50 x 60, VB 350,- DM. Tel. 0561 / 582148

Verk. Texel-Mutterschaf und Weidelämmer, Tel. 05665 / 6426 ab

Nordhess. Tiervermittlung hat ständig Wegwerftiere abzugeben. Tel. 05607/1028

Vermietungen

Tausche 3 ZKB, 90 qm, in Baunatal gegen 4 ZKB in Baunatal, Tel. 494299

WG, 25 km südl. v. Kassel, sucht Mitbewohner/in. Tel. 05662 / 4245

Mietgesuche

Massagepraxis zu kaufen od. Räume zu mieten gesucht, Raum: Lohf., Felsberg, FZ, Niedenst., El-gersh. Zuschriften unter Chiffre 14555 an den Verlag.

Grundstücke/Immobilien

Haus und Nebengeb., ca. 1000 qm Rasenfl., Gr. Gerätesch. m. 2 Pfer-deb. zu verk. Zuschriften unter

Immobilien/Grundstücke

Verkaufe Garten m. Häuschen, 681 qm in Grebenstein OT, Zu-schriften unter Chiffre 14557 an den Verlag.

Suche Gartenland in Naumburg am Burghain. Zuschriften unter Chiffre 14545

Gartenhäuser



Verschiedenes

6431 Neuenstein-Aua, Tel. 06677/1821 3500 Kassel am DEZ, Tel. 0561/41059

Z. verk. Sportboot m. 65 PS. AB. div. Zub. Trailer. VB 10.500,- Tel. 05606 / 6694

Rasenmäherreparaturen preiswert, schenil und gut. Tel. 0561 /

Suche zur gelgentl. Betreuung m. Kinder Frau mittleren Alters. Zuschriften unter Chiffre 14558 an den Verlag.

2-Mann-Kapelle frei. Auch 13. und 19.6. Gern Familienfeiern. 05673 / 4321

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen - besenrein. Tel. 05609 / 6978

Suche 7 m3 trockenes Buchen-Brennholz, auch als Scheite. Tel. 05601 / 2345

Volkstanz und Discomusik mit Ihrem mobilen Discoteam und Livesänger Jochem. Tel. 0561 / 517063 oder 05624 / 8292

Übernehme Schreibarbeiten und erteile Unterricht in WORD 5.5 Petra Hommel, Tel. 05683 / 8875

Ohne Psycho- und Idiotentest zum Führerschein. Info: 05682 / 4932

Sandstrahlarbeiten. Telefon 05692 / 2258

Duo Life-Style, Musik f. jeden Anlaß. Tel. 05683 / 222 und 05662 / 3350

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 05681 / 5585 Tanz-Stimmung-Unterhaltung der Dieter-Ensmann-Band oder Dieter's Discoteam. Tel. 06625 / 1474

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. 05663 / 1785

2-Mann-Kapelle hat noch Termine Tel. 0 55 41 / 55 87

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, Tel. 0561 / 51 31 79

Preisgünstiges und mobiles Discoteam f. Vereins- und Familienfei-ern hat noch Termine frei

Verschiedenes

2-Mann-Tanzkapelle hat noch Termie frei. Tel. 0661 / 77 155

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. Tel. 05665 / 52 20

Musik für Ihre Feier!!! »Don Alfredo« 1-Mann-Schwof-Band. Tel. 05684 / 8980

Aufarbeitung antiker Möbel, fachgerecht und preiswert. Tel. 05683

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei, auch werktags. Tel. 05541 / 5587

Magie und Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zaubereien für Kinder, LES NOVARIS, Tel. 05622 / 4986

Wo wir sind, da ist Stimmung. Tanzkapelle Las Pesetas, 2-Mann-Band, Tel. 05683 / 8237 oder 05624 / 784

Schlank für immer ohne Hunger, Verzicht, Kalorienzählen. Extrakochen in Trennkostseminar, ca. 5 Pfd. minus pro Woche od. Urlaubsinfo. Seminare in Ehlen, Tel. 05606 / 6547 und Guxhagen, Tel. 05665 / 3156

Freude am Zauber. Zaubereien zur Unterhaltung mit Cadona. Tel. KS

Bekanntschaften

Christa, 63 J., verw., eine fb., aufr. Frau, die noch auf etwas Liebe u. Geborgenheit hofft. Da sie aus ein! Verhältn. kommt, eine ordt! Frau ist, sucht sie einen liebensw. Herrn, mit dem sie noch viele gückl. Jahre verbr. darf. Rufen Sie an üb. Tei: 05602/7766. Senioren-Partnerverm. Sachse, 3436 Hess. Lichtenburg.

Walcher natte Herr ist auch allein? Bin eine einsame Witwe, 67 J., jünger aussehend, freundl. u. häfsber, nicht ortsgeb. u. mö. einen fb. Mann noch gern verwöhnen u. umsorgen. Rufen Sie gleich an. ich wirde mich freuen üb. Tei: 05602/7766, Senioren-Partnerverm. Sachse, 3436 Hess. Lich-

Ich weibl., 70, suche nette Skatpartner in Bad Sooden-Allend. Zuschriften unter Chiffre 14559

Veranstaltungen

Lieben Sie Tiere? Haben Sie Interesse am Tierschutz? Dann besuchen Sie uns und informieren Sie sich jeden 1. Montag im Monat beim Tierschutzverein Monat beim Tierschutzverein Bad Wildungen e.V. im Martin Luther Haus, Domplatz 18 in Fritzlar um 20.00 Uhr

Veranstaltungen

FREUNDESKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jeder-mann in der Klinik »Am Homberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen: Tel. 0 56 03 / 13 47

Rat und Hilfe

Psychosoziale Beratung für Lesben und andere Frauen, Krisen-intervention, SV, fem. Psychodrama. Tel. 5603 / 3272

Multiple Sklerose-Kontakt-

Gruppe Felsberg: Treffen jeden Dienstag des Monats im Bürger-saal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Ursula Groß, Fels-

Rat und Hilfe

Elternkreis Schwalm-Eder Selbsthilfegruppe. Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe »Drogen und Alkohol«. Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon 05662 / 7061; 05661 / 50497; 05681

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel, Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, Tel. 0561 / 527768, Hans Jürgen Otto Tel. 05603 / 4116

Diabetiker-Selbsthilfegruppen

Ziel: Erfahrungsaustausch, Schulung, Vorträge durch Ärzte und Diätberaterinnen, Vorstellung moderner Hilfsmittel. Mit Diabetes aktiv leben. Fritzlar: Altenheim der Caritas. Kaiser-Heinrich-Str. 3 Termin: Jeden 1. Montag im Mon Beginn: 19.30 - 21.30 Uhr

Information: W. Doering Telefon 05683 / 1083

S. Steube Telefon 05683 / 7295 Gudensberg: Haus für Jugend und Kultur im Grabenweg.

Termin: Jeden 3. Montag im Monat, Beginn: 19.30 - 21.30 Uhr Information: W. Doering Telefon 05683 / 1083

S. Steube, Tel. 05683 / 7295 Homberg: im Gebäude der AOK (Seminarraum)

Termin: Letzter Donnerstag im Monat, Beginn: 19.30 - 21.30 Uhr Information: P. Dilcher, Telefon 05681 / 1292

Melsungen: Im Gebäude der AOK, Bahnhofstr, 1

Termin: Jeden 4. Montag im Monat Beginn: 19.30 - 21.30 Uhr Information: S. Steube Telefon 05683 / 7295 G. Schaub, Telefon 06698 / 373 Morschen-Wichte: Gasthof: Walter Pens. Goldener Hirsch. Termin: Auf Anfrage. Beginn: 19.30 - 21.30 Uhr

Information: D. Krauskopf Telefon 05665 / 8725 P. Dilcher, Telefon 05681 / 1292 Schwalmstadt:

Haus für Gemeinschaft, Treysa Termin: Jeden 2. Montag im Monat Beginn: 19.30 - 21.30 Uhr Information: G. Schaub

Telefon 06698 / 373 R. Hobein Telefon 06691 / 21834

W. Windemuth Telefon 06691 / 21532

Anzeigen-Annahmeschluß für private Kleinanzeigen ist Freitag 10 Uhr beim Verlag !!

Kleinanzeigenmarkt KLEINER PREIS

Ihre Wünsche...

...kommen bei uns zur Geltung. Stellen Sie Ihren persönlichen Geschenktisch zu allen Festlichkeiten in unserem Haus zusammen.



Baumschule

Nordhess. Spezialbetrieb für Rhododendron und Azaleen

Blütezeit ist Pflanzzeit Rhododendron Azaleen

Breiteste Angebots- u. Farbpalette Verkauf: freilags 9-12 u. 13-17 Uhr samstags 9-12 u. nach Vereinbarung

Volker H. Schrader, 2 0 56 62 / 14 03 Richtung Hilgershausen Felsberg-Beuern am Ortsausgang Beuern, links

- Wir gestalten Ihren Garten fachgerecht -

Die Bürgerzeitung einfach lesenswert!

2xŪF 14.-17.5. 31/2 Tage 239. Allgäw/Bodensee -2xHP 299. 15.-17.5. 3 Tage Schwarzwald 15.-17.5. 3 Tage 2xHP 289. 15.-17.5. 3 Tage · **Bayerischer Wald** 2xHP 249. Gardasee 21.-24.5. 4 Tage 3xHP 329. 2xŪF Zillertal 22.-24.5. 3 Tage Schweiz - Bernina-Express 22.-24.5. 3 Tage Berlin 22.-24.5. 3 Tage 2xÛF Rom 26.-31.5. 51/2 Tage 3xŪF 3xÛF 329.-**Paris** 28.-31.5. 4 Tage 3xŪF 329.-**Paris** 05.-08.6. 4 Tage Dachstein/Hüttengaudi 288.-06.-08.6. 3 Tage 2xHP **EURO-Disney Paris** 11.-14.6. 3 Tage 1xŪF **Paris** 12.-14.6. 21/2 Tage 1xŪF 169. 2xHP 299.-Mosel 12.-14.6. 3 Tage 289,-12.-14.6. 3 Tage Prag 499. Rom 16.-21.6. 6 Tage

Busreisen 1992

Reisebüro: Fredrich Lange Straße 53 Fünffensterstraße 8 3503 Lohfelden 1

Ihr Partner für Motorgeräte in Forst und Garten Tresorbau -

Walter **Pfalzgraf**

Inh. Irmgard Monk

3588 Homberg-Mörsh. Am Krachenberg 3 Telefon 0 56 81 / 8 06

Anzeigen lohnen sich!

Waffeln ● Negerküsse ● Kokosbälle

Fabrikverkauf Mo.—Fr. 8.00—16.00 Uhr

NORDHESS. SCHAUMWAFFELFABRIK

Telefon 0 56 02 / 30 01

3436 Hess. Lichtenau-Quentel



AUS FLASCHE

UND TANK

Lembacher Str. 10 3588 HR-Roppershain Telefon 0 56 82 / 8 00 80 Fax 80 08 81

Die **Brandkasse** einen aus!

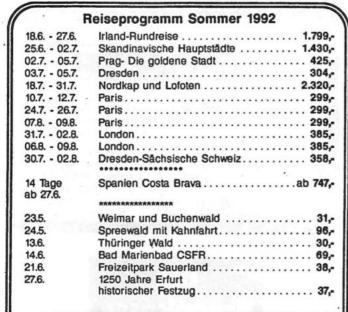
225 Jahre Brandkasse. Das wollen wir feiern. Mit allen Vereinen, die in diesem Jahr 25, 50, 75 ... oder sogar wie wir 225 Jahre alt werden. Wir möchten Ihnen Ihre Feier verschönern, Rufen Sie uns an: 0561-7889616.



225 JAHRE VERSICHERUNGSKOMPETENZ



Motorgeräte für W. Pfalzgraf Inh. I. Mont 3588 Homberg-Mörshausen Tel. 05681/806 Fax 05681/6885



ALHEIMER-REISE

Jahnstraße 21, 6445 Alheim 1 Telefon 0 56 64 / 3 09, Fax 0 56 64 / 89 50

WASSERBETTENPARADIES

Märchenhaft schlafen im Wasserbett, Kommen Sie zum Probeliegen.



TÜREN & Rahmen nie mehr streichen!



Aus alt wird neu in einem Tag! Wählen Sie aus über 100 Varianten Ihren Stil. Ob Holzdessins . oder weiß und grau, holzgemasert. Auch Haustüren-Renovierung

Traum - Küchen durch neue Fronten!



Ein völlig anderss Renovierungs-system als bei Türen. Die alten Fronten (Schranktüren), Arbeitsplatten, etc.) werden entfernt. Wir fertigen nach Ihrem Geschmack maßgerecht neue an. Die preiswerte Alternative zum Neukauf.

Neu von PORTAS: Heizkörperverkleidungen



Wir geben Ihrer Wohnung in einem Tag ein neues Gesicht

Maßanfertigung!

Von Neuen Küchen. Badmöbeln und Raumteiler sowie kompletter Innenausbau vom Keller bis Dachboden in Holzvertäfelung. Rigips usw. einschl. Isolierung. In bekannter Qualität seit über 25 Jahren.

Alleinverarbeiter für den Schwalm-Eder-Kreis sowie Edertal, Bad Wildungen, Haina (Kloster), Gemünden/W.

PURIAS-Fachbetrieb KLaus Adam Innenausbau GmbH

Zum Roth 11

3587 Borken 1 (Arnsbach)

ilen Sie uns an oder besuchen

PORTAS . Der Renovierer Nr. 1

Kniese Reifen-Service und Kfz-Teile Kniese GmbH

3583 Wabern-Uttershausen, Telefon 0 56 83 / 7415, Telefax 0 56 83 / 428
»DIE ADRESSE« für Reifen, Felgen + Ktz-Teile, 2 Jahre Garantie auf Reifen und Alufelgen! Geschäftszeiten Montag - Freitag v. 8.00 - 18.00 Uhr, samstags v. 9.00 - 13.00 Uhr - Mittagspause von 12.30 - 13.00 Uhr

Neue Sommerreifen - Spitzenfabrikate! 2 J\u00e4hre Garantie —

145 SR 13 Firestonenur	69	185/70 HR 14 Semperit nu	130	195/65 HR 15 Toyonur 165	
				205/50 VR 15 Firestone nur 190	
165 SR 13 Vredestein nur	88	195/65 HR 14 Toyo nu	150	225/50 VR 16 Goodrichnur 275	
175/70 SR 13 Fuldanur	85	195/70 HR 14 Goodyearnu	150	245/45 ZR 16 Goodyearnur 330	
175/70 HR 13 Firestonenur	105	195/50 HR 15 Firestonenu	130	205/45 ZR 16 Goodyearnur 350	
175/70 HR 14 Toyo nur	120	195/50 VR 15 Semperit nu	150	240/45 ZR 415 TRX 100 435	
				+ Montage pur 5	

Neue Sommerreifen — Billigfabrikate — 1/2 Jahr Garantie —

145 SR 13 55				
155 SR 13nur 57	165 SR 13 fur 65	185/70 SR 13nur 78	+ Montagenur	5

Off - Road - Reifen	215 SR 15ab 185.	255/60 R 15 Fulda nur 220.
Oil - nuau - nellell		31x10.50 R 15 Fulda' nur 240.